



Sitio web global  
[www.icann.org](http://www.icann.org)



Sitio web regional  
[www.icannlac.org](http://www.icannlac.org)



Feedback



## EDITORIAL



*Jorge Alejandro Patiño  
Córdova,  
La Comisión Económica de las  
Naciones Unidas para América  
Latina y el Caribe  
(CEPAL)*

### Gobiernos se comprometen con la Agenda Digital de América Latina y el Caribe

Durante la Sexta Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información de América Latina y el Caribe, que tuvo lugar en Cartagena de Indias, Colombia, del 18 al 20 de abril del presente, los gobiernos de la región renovaron sus compromisos en materia digital y acordaron una Agenda digital para América Latina y el Caribe con una mirada hacia el año 2020 (eLAC2020), destacando la oportunidad que ofrecen las tecnologías digitales para hacer frente a los retos económicos, sociales y ambientales de nuestros tiempos. Como parte de estos acuerdos, también se recalcó el rol que tienen los distintos organismos de la sociedad civil, la comunidad técnica y el sector privado en los procesos de gobernanza de Internet, y la importancia de reforzar los espacios de diálogo de múltiples partes interesadas, fortaleciendo las capacidades y promoviendo las sinergias.

La Agenda digital de América Latina y el Caribe ha probado ser un instrumento útil para fortalecer la cooperación y la integración regional sobre políticas digitales, coordinando esfuerzos y promoviendo el intercambio de experiencias. Esta plataforma cuenta con la participación de distintas organizaciones que participan en calidad de observadores del mecanismo, que prestan apoyo técnico, contribuyen al vínculo institucional con otros foros y apoyan la implementación de actividades de cooperación, reforzando de esta forma el accionar público-privado de la Agenda Digital eLAC2020.



## EN FOCO

### ¡No se pierdan la inscripción al Foro de Políticas ICANN62!

Ciudad de Panamá, Panamá, 25 al 28 de junio de 2018

La reunión ICANN62 comienza en tan solo seis semanas. El programa de la reunión se centra en el trabajo en materia de políticas y el diálogo intercomunitario, con temas propuestos por las organizaciones de apoyo y los comités asesores de la ICANN.

Antes de reservar su vuelo, lean la información sobre viajes en el [sitio web de la reunión ICANN62](#). Para verificar si necesitan solicitar una visa para ingresar a Panamá, visiten el [sitio web de Migraciones del Gobierno de Panamá](#).



**¡No se pierdan la inscripción!** Esperamos contar con su presencia en Ciudad de Panamá.



### Noticias e información actualizada sobre el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR)

No se pierdan las últimas novedades de la organización de la ICANN sobre protección de datos y privacidad. En [este espacio](#) pueden consultar anuncios, blogs e información actualizada sobre el GDPR.



### Los invitamos a consultar el último Informe Trimestral para las Partes Interesadas

El 9 de mayo, la ICANN publicó el Informe Trimestral para las Partes Interesadas correspondiente al trimestre que finalizó el 31 de marzo. [Más información.](#)

### Las auditorías anuales de las funciones de la IANA validan los controles de sistemas de la ICANN

La organización de la ICANN concluyó las auditorías de los Sistemas de Asignación y Mantenimiento de Registros (RAMS) de la entidad Identificadores Técnicos Públicos (PTI) y los servicios de Extensiones de Seguridad del Sistema de Nombres de Dominio (DNSSEC) que se brindan como parte de las funciones de la Autoridad de Números Asignados en Internet (IANA). El estudio contable internacional PricewaterhouseCoopers (PwC) realizó las auditorías del periodo comprendido entre el 1 de octubre de 2016 y el 30 de noviembre de 2017.

Por quinto año consecutivo, una auditoría de Control de Servicio de la Organización (SOC) 2 de los RAMS de la entidad PTI indica que la organización de la ICANN cuenta con los controles necesarios para garantizar la seguridad, disponibilidad e integridad del procesamiento de solicitudes por parte de la IANA. Por octavo año consecutivo, se logró la certificación SOC 3 por la gestión de la clave para la firma de la llave de las DNSSEC en la zona raíz, lo cual constituye el anclaje de confianza del Sistema de Nombres de Dominio.

[Ver el anuncio completo.](#)

### Convocatoria: propuestas para la edición 2018 del Simposio sobre el DNS organizado por la ICANN

La edición 2018 del Simposio sobre el Sistema de Nombres de Dominio (DNS) organizado por la ICANN (IDS 2018) se llevará a cabo el 13 de julio de 2018, en Montreal, Quebec, Canadá. El simposio se lleva a cabo con antelación a la conferencia del Grupo de Trabajo en Ingeniería de Internet de ese trimestre (IETF 102).



La ICANN está solicitando propuestas de presentaciones para el IDS 2018. Nos gustaría que compartieran sus experiencias, datos o ideas innovadoras sobre cómo podríamos mejorar el DNS, o bien incentivar la innovación al adaptar el DNS para brindar soporte a las necesidades en materia de

identificadores emergentes.

Las propuestas se deben presentar antes del 1 de junio.

**[Ver más información sobre el IDS 2018.](#)**



## NOVEDADES DESDE LA REGIÓN

### La ICANN participa en la Conferencia eLAC2020

Rodrigo de la Parra, Vicepresidente de la ICANN para América Latina y el Caribe, participó en la sexta Conferencia Ministerial sobre la Sociedad de la Información (eLAC 2020), celebrada en Cartagena, Colombia, del 18 al 20 de abril de 2018.

Al finalizar la conferencia, los países de América Latina y el Caribe (LAC) aprobaron la Declaración de Cartagena. Esta declaración reconoció el trabajo y el compromiso de los observadores multisectoriales del Mecanismo de Seguimiento de la Agenda Digital para América Latina y el Caribe. Asimismo, puso de relieve la importancia de la continuidad del proceso de múltiples partes interesadas y la participación de todos los sectores en el órgano ejecutivo, los grupos de trabajo y las conferencias ministeriales. La declaración también instó a los gobiernos de la región a participar activamente en los grupos donde se debaten cuestiones de nombres de dominio geográficos.

Más información sobre eLAC 2020:

- **[Agenda Digital para América Latina y el Caribe \(eLAC2020\).](#)**
- **["Los países de América Latina y el Caribe se comprometen a encabezar el ecosistema digital, el comercio electrónico, el acceso a la información pública y la protección de la privacidad"](#)** (comunicado de prensa).

### La ICANN en la 15a Reunión del Grupo de Operadores de Redes del Caribe (CaribNOG)

Albert Daniels, Gerente Sénior de Participación de Partes Interesadas de la ICANN para el Caribe, estuvo en Miami el 19 y 20 de abril en ocasión de la reunión CaribNOG15. Participó en dos paneles de debate sobre flexibilidad de redes y estabilidad de Internet en el Caribe. En el **[sitio web del CaribNOG](#)** se puede acceder a las presentaciones.

También pueden ver más información sobre este evento en el artículo de Gerard Best **["Aires de cambio para Internet en el Caribe"](#)**.



Miami, Florida  
Estados Unidos de América

### El Comité Asesor At-Large (ALAC) de la ICANN da la bienvenida a un nuevo miembro de la región de LAC

En abril de 2018, la Fundación Jaqi Aru fue oficialmente certificada como Estructura de At-Large (ALS) dentro del Comité Asesor At-Large de la ICANN. Jaqi Aru se fundó en 2013 y tiene su sede en La Paz, Bolivia. Esta organización sin fines de lucro trabaja para promover el idioma aimara en el ciberespacio. **[Los invitamos a visitar su sitio web](#)** (en aimara y español).

### Convocatoria: propuestas para el FRIDA 2018 - Presenten los resúmenes de sus propuestas antes del 15 de mayo

El Fondo Regional para la Innovación Digital en América Latina y el Caribe (FRIDA) anuncia su convocatoria del año 2018 para la recepción de propuestas para apoyar redes e iniciativas comunitarias que promuevan la igualdad de género en la tecnología. Este año, se entregarán los siguientes premios:

- Tres premios **[FRIDA](#)** de USD 5.000 más una beca para participar en el Foro Global de Internet

2018

- Tres **subvenciones FRIDA de USD 20.000**
- Un **escalamiento FRIDA de USD 20.000**

La fecha límite para la presentación de resúmenes de propuestas es el martes 15 de mayo. Los finalistas serán notificados el 13 de junio y las propuestas finales se recibirán hasta el 29 de junio.

Para obtener más información, envíen un correo electrónico a [frida@lacnic.net](mailto:frida@lacnic.net).



## NOVEDADES DEL PLAN ESTRATÉGICO DE LAC

Como parte de la Estrategia 2018-2020 para la región de LAC, se encomendaron las siguientes tareas a tres nuevos grupo de trabajo:

- Realizar el mapeo de la comunidad de la región de LAC en el ecosistema de la ICANN.
- Supervisar la participación de la comunidad de la región de LAC en los procesos de desarrollo de políticas.
- Brindar formación/orientación a nuevos miembros de la comunidad.

Cada grupo de trabajo está redactando un documento de su proyecto, el cual se publicará en nuestro **espacio Wiki de la comunidad**.

¡Contacten a **Rodrigo Saucedo**, Gerente de Proyectos de la ICANN para América Latina y el Caribe, para informarse sobre cómo participar!



## NOVEDADES DE LA DIVISIÓN GLOBAL DE DOMINIOS (GDD)

### El Director de Programas de IDN de la organización de la ICANN recibe un reconocimiento por su trabajo en Pakistán

El 23 de marzo de 2018, Sarmad Hussain, Director de Programas de **Nombres de Dominio Internacionalizados** (IDN) de la ICANN, recibió el Premio al Desempeño y Orgullo Civil otorgado por el Presidente de Pakistán. El Gobierno de Pakistán otorga este prestigioso premio a los ciudadanos que demuestran excelencia en su campo de acción. El trabajo de Hussain, que se centra en permitir que las personas de todo el mundo utilicen nombres de dominio en idiomas y códigos de escritura locales, recibió este reconocimiento por impulsar el uso en la computación de los idiomas hablados en Pakistán. ¡Felicitaciones, Sarmad!

# CONGRATS!



**@UASGTECH**  
UNIVERSAL ACCEPTANCE NEWS



### Grupo Directivo sobre Aceptación Universal (UASG) ahora en Twitter

El UASG amplía su presencia en las redes sociales con su nueva cuenta en Twitter. Mediante su interacción directa con CIO, desarrolladores, asociaciones de Internet y socios del UASG, el grupo tiene como objetivo generar conciencia sobre la Aceptación Universal (UA) y la Internacionalización de las Direcciones de Correo Electrónico (EAI). La UA y la EAI son esenciales para garantizar que la totalidad de aplicaciones y sistemas de Internet puedan aceptar, validar, almacenar, procesar y mostrar todos los nombres de dominio.

No se pierdan las últimas noticias - ¡sigan a [@UASGTECH](https://twitter.com/UASGTECH) en Twitter!



## ICANN | GNSO

### Seminario web de la GNSO previo a la reunión ICANN62

En junio, la GNSO organizará un seminario web sobre sus procesos de desarrollo de políticas (PDP). El objetivo es ayudar a los asistentes de la reunión ICANN62 a prepararse para participar en actividades de desarrollo de políticas. Los líderes de los principales PDP de la GNSO presentarán una reseña de sus temas, las cuestiones con debates en curso y las expectativas sobre la reunión ICANN62.

Invitamos a los asistentes a prepararse mediante la lectura de los informes sobre políticas de la GNSO, que se publicarán antes del seminario web, como también mediante la preparación previa de sus preguntas. Este seminario web complementa el seminario web sobre políticas previo a la reunión ICANN62, en el cual se brinda una descripción general de las actividades de la totalidad de organizaciones de apoyo y comités asesores.

¡Estén atentos al anuncio!

### El GAC mantiene una agenda activa tras la reunión ICANN61

El 11 de abril de 2018, el Comité Asesor Gubernamental (GAC) participó en una llamada con miembros de la Junta Directiva de la ICANN. Los temas tratados fueron el Reglamento General de Protección de Datos (GDPR) y las protecciones de los acrónimos reservados de Organizaciones Internacionales Gubernamentales (OIG). El diálogo sobre ambas cuestiones se mantiene en curso.

El GAC seleccionó un nuevo Vicepresidente por aclamación el 18 de abril de 2018. Thiago Jardim (Brasil) ocupa el cargo en el cual se desempeñara Milagros Castañón (Perú). El GAC también está trabajando en las siguientes acciones:

- Redactar comentarios sobre los próximos pasos en la resolución del Registro de Solicitudes de Acción (ARR).
- Considerar los primeros pasos para la evolución de los actuales Principios Operativos del GAC.
- Planificar la agenda para la próxima Reunión Gubernamental de Alto Nivel que se realizará con la reunión ICANN63.

El 26 de abril de 2018, el Consejo de la GNSO adoptó su revisión del Comunicado del GAC emitido en la reunión ICANN61, e informó al GAC y la Junta Directiva de la ICANN al respecto.



### Nombramiento de nuevo equipo de líderes en el Consejo de la ccNSO

El Consejo de la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (ccNSO) volvió a designar a Katrina Sasaki como Presidente y a Byron Holland como Vicepresidente, y designó a Debbie Monahan como

Vicepresidente. Los invitamos a consultar la lista de funciones del Consejo de la ccNSO.

Tras el repentino fallecimiento de **Ben Fuller**, la ccNSO espera designar un nuevo coordinador de enlace ante la GNSO a la brevedad. Para obtener más información, consulten la convocatoria a voluntarios

### Comentario público: informe inicial del Equipo de Revisión de la carta orgánica del CSC

El Equipo de Revisión de la carta orgánica del Comité Permanente del Clientes (CSC) solicita comentarios y aportes sobre los cambios propuestos a la carta orgánica del CSC, incluidos en su informe inicial:

- Otorgar un mandato al CSC para que acuerde con la entidad Identificadores Técnicos Públicos (PTI) cambios menores a los niveles de servicio sin necesidad de llevar a cabo un proceso extenso de comentario público.
- Reflejar que el CSC y la entidad PTI han acordado **Procedimientos de Medidas Correctivas (RAP)**: una metodología de escalonamiento formal en caso de un desempeño deficiente por parte de la entidad PTI.
- Incluir un acuerdo para abordar cambios en las circunstancias de los miembros designados.

El plazo para presentar comentarios vence el 1 de junio de 2018.

## El ALAC ratifica la declaración sobre el plan preliminar del NCAP

El 22 de abril, el Comité Asesor At-Large (ALAC) ratificó una declaración sobre la **versión preliminar del plan del Proyecto de Análisis de Colisión de Nombres (NCAP) propuesto**. El ALAC apoya al Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad (SSAC) en sus esfuerzos para abordar el tema de las colisiones de nombres, al tiempo que fomenta la claridad en el proceso de licitación para el trabajo contemplado en el plan preliminar del proyecto.

[Ver todas las declaraciones recientes del ALAC.](#)



## NOVEDADES SOBRE REVISIONES

### Oportunidades de participación en revisiones

#### Encuesta sobre la segunda revisión del SSAC

¿Tienen experiencia con el Comité Asesor de Seguridad y Estabilidad (SSAC) o sugerencias para mejorarlo? Les proponemos compartir sus aportes y completar la **encuesta sobre la segunda revisión del SSAC (Revisión SSAC2)**.



#### Comentario público sobre la versión preliminar del informe final correspondiente a la segunda revisión del RSSAC

**Solicitamos sus comentarios** sobre la versión preliminar del informe final correspondiente a la segunda revisión del Comité Asesor del Sistema de Servidores Raíz (Revisión RSSAC2).

#### Solicitamos su colaboración con la ICANN en la búsqueda de candidatos para llevar a cabo la segunda revisión de la ccNSO

Agradecemos la difusión de esta **Solicitud de Propuestas (RFP)** para ayudar a la ICANN en la búsqueda de candidatos para realizar una evaluación independiente de la Organización de Apoyo para Nombres de Dominio con Código de País (Revisión ccNSO2).

En la **tabla de actualización del estado de las revisiones** se puede ver el estado actualizado de todas las revisiones específicas y organizacionales en curso.



## CONOZCA A SU COMUNIDAD DE LA ICANN

Emprendedor digital y Director de Operaciones (COO) de registro de Internet. Apasionado por los dominios y las empresas emergentes. He tenido experiencias increíbles con iniciativas de la ICANN en todo el mundo, como el Centro Empresarial Virtual del Sistema de Nombres de Dominio del Caribe (VDECC) en Trinidad y Tobago, donde fui orador invitado. Estoy muy entusiasmado de participar en la reunión ICANN62, para aprender más sobre la democratización de Internet y poder agregar valor a la reunión.





## PRÓXIMOS EVENTOS

21-23 de mayo	<u><a href="#">IGF del Caribe (CIGF)</a></u>	Paramaribo, Surinam
21 de mayo	<u><a href="#">Foro Regional de Desarrollo (FRD) de la UIT</a></u>	Lima, Perú
22 de mayo	<u><a href="#">Trigésimo Segunda Reunión de PCC.I</a></u>	Lima, Perú
22 de mayo	<u><a href="#">Seminario sobre "Sistemas de control para dispositivos móviles con identificadores alterados/duplicados"</a></u>	Lima, Perú
23 de mayo	<u><a href="#">Taller de empoderamiento de mujeres y niñas a través de las TIC</a></u>	Lima, Perú
25 de mayo	<u><a href="#">Grupo de Trabajo de COM/CITEL - Conferencia preparatoria para abordar los preparativos regionales para las conferencias y reuniones mundiales (Preparación de la CITEL para PP-18)</a></u>	Lima, Perú
13-14 de junio	<u><a href="#">CarPIF 2018</a></u>	Ciudad de Belice, Belice
21-22 de Junio	<u><a href="#">LAC-i-Roadshow México/América Central</a></u>	Ciudad de Panamá, Panamá
21-23 de junio	<u><a href="#">Taller Legal/Políticas y Asamblea General de LACTLD</a></u>	Ciudad de Panamá, Panamá



### MONTEVIDEO

La Casa de Internet de Latinoamérica y el Caribe  
Rambla República de México 6125  
11400 Montevideo, Uruguay



## LA ICANN ALREDEDOR DEL MUNDO

### Oficinas regionales:

Los Angeles, EE.UU. (Sede central)  
Estambul, Turquía  
Montevideo, Uruguay  
Singapur

### Centros de relacionamiento:

Pekín, China  
Bruselas, Bélgica  
Ginebra, Suiza  
Nairobi, Kenia  
Seúl, República de Corea  
Washington, DC, EE.UU.

### Centros de colaboración:

Asunción, Paraguay  
El Cairo, Egipto



Para acceder a las direcciones e información de contacto, los invitamos a visitar:  
[icann.org/contact](http://icann.org/contact)



Twitter English



Twitter French



Twitter Portuguese



Twitter Spanish



Scoop.IT Portuguese



Scoop.IT Spanish



Facebook



Flickr



LinkedIn



Slideshare



Soundcloud



Youtube